

Gouvernement du Québec

O.C. 158-2002, 20 February 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Wildlife sanctuaries
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries

WHEREAS, under paragraphs 1 and 2 of section 121 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations regarding the various matters mentioned therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 May 2001 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were made respecting that draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 121, pars. 1 and 2)

- 1.** The Regulation respecting wildlife sanctuaries is amended by deleting Division II.
- 2.** The words “in the Plaisance Wildlife Sanctuary or” are struck out in section 6.
- 3.** Section 8 is deleted.
- 4.** The figure “7” is substituted for the figure “8” in section 9.
- 5.** The third paragraph of section 24 is deleted.
- 6.** The words “Plaisance Wildlife Sanctuary” are struck out in Schedule I.
- 7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4894

Gouvernement du Québec

O.C. 159-2002, 20 February 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Trapping activities and fur trade
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade

WHEREAS, under paragraph 9 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations concerning the various matters mentioned therein;

* The Regulation respecting wildlife sanctuaries, made by Order in Council 859-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2432), was last amended by Order in Council 956-2001 dated 23 August 2001 (2001, *G.O.* 2, 4861). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, updated to 1 September 2001.

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, attached hereto, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 May 2001 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were made concerning that draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks;

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 9)

1. The Regulation respecting trapping activities and the fur trade is amended

(1) by striking out, in subparagraph 5 of the first paragraph of section 5, the words “, unless the trapping territory is located in the Plaisance Wildlife Sanctuary.”; and

(2) by deleting the second paragraph of section 5.

2. Section 17 is deleted.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4895

Gouvernement du Québec

O.C. 160-2002, 20 February 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Development of wildlife — **Scale of fees and duties** — **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

WHEREAS, under paragraph 10 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations concerning the various matters mentioned therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 May 2001 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were made regarding that draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

* The Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2915) was last amended by the Regulation made by Order in Council 688-2001 dated 6 June 2001 (2001, *G.O.* 2, 2803).